

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1957)
Heft: 1290

Artikel: Swiss holidays for U.K.Swiss Children
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-686968>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SWISS HOLIDAYS FOR U.K. SWISS CHILDREN.

The London Group of the "Nouvelle Société Helvétique" is again organising, in co-operation with "Pro Juventute" in Zurich, a holiday for children of 6-14 years, of Swiss parentage, who live in the United Kingdom, provided always that there is a sufficient number of participants.

As usual these holidays will start at the best and most attractive time to enjoy Switzerland, i.e. towards the end of July, and are scheduled to last some 4-8 weeks according to arrangements made by "Pro Juventute". It is hoped that the journey London-Switzerland and return may again be carried out in an aeroplane of SWISSAIR. Should this not be possible this time, the journey would be undertaken by rail.

In cases where parents would value such holidays for their youngsters but are not in a position to defray the cost of the journey, the N.S.H., in conjunction with the Swiss Benevolent Societies, would endeavour to provide the necessary funds. Applications for these assisted journeys should be addressed *directly* to the Swiss Benevolent Societies, or for the area outside Greater London to the appropriate Consulates.

As regards board and lodging in Switzerland, "Pro Juventute" offer various schemes, such as:—

(a) Free board and lodging with Swiss families for a limited number of children of up to 14 years whose parents are unable to pay either the whole or part of the cost. Only children holding Swiss Passports and/or Laissez-passers can be considered under this scheme.

(b) Board and lodging at reduced prices of about 12/- to 15/- per day in a recognised children's home, selected by "Pro Juventute", available for children up to 12 years of age, only for children holding Swiss Passports and/or Laissez-passers.

(c) A stay of about 4 weeks in various holiday camps, available for children of about 12-14 years of age, only for children holding Swiss Passports and/or Laissez-passers.

(d) Children who are in the happy position of holding a written invitation from relations or friends in Switzerland are welcome to join the party for the journey both ways. Age limit: 14 years.

Parents who are not able to pay the whole of the cost, which is kept as low as possible, are entreated most earnestly to contribute as much as they possibly can in order to reduce the strain on the funds of the Benevolent Societies and "Pro Juventute".

It is expected that many Swiss parents in the United Kingdom will gladly avail themselves of this opportunity of enabling their children to enjoy a healthy and happy holiday of worthwhile duration in the most pleasant surroundings and scenery of our homeland.

Applications should be sent in writing at the latest by 12th April, by Residents:—

- In the London Area to Mr. W. Renz, 7, The Highway, Sutton, Surrey.
- In the Consular District of Manchester to the Consulate for Switzerland, 53, Spring Gardens, Manchester, 2.

Whereupon parents will be supplied with all relevant information.

Insist on KUNZLE



Art Dessert

CHOCOLATE ASSORTMENT

... like Kunzle Cakes — a compliment to Good Taste

C KUNZLE LTD. BIRMINGHAM

That
extra
something!

MAGGI

seasoning

brings something special to the art of cooking. Most professional chefs already know this. That is why they use it to bring out the natural flavour of soups, stews, gravies, pies, salad dressings and similar dishes. Make sure that Maggi Seasoning is an indispensable ingredient in your cooking too.

35 fluid oz. 17/6

THE NESTLÉ COMPANY LIMITED, HAYES, MIDDLESEX